
User manual

Руководство по эксплуатации
Інструкція з експлуатації



DEZEGA WAIST BELT РЕМЕНЬ ШАХТНЫЙ ПОЯСНОЙ РЕМІНЬ ШАХТНИЙ ПОЯСНИЙ

EN

RU

UK

SKTB.02.DWB.50.00.000 PЭ-U1
AS-DWB-EN(RU,UA)EN(RU,UA)-K-3-0,5

Red. 17.03.2020_V3

DEZEGA[®]

LIFELONG SAFETY EXPERIENCE

EN	USER MANUAL.....	3
RU	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.....	17
UK	ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ.....	31

USER manual

DEZEGA WAIST BELT

EN

CONTENTS

DESIGNATION.....	5
INTRODUCTION.....	5
1. INTENDED USE AND APPLICATION.....	6
2. RESPONSIBILITY	6
3. TECHNICAL DATA.....	6
4. SCOPE OF DELIVERY	7
5. MARKING	7
6. BELT CONFIGURATION.....	8
7. INTENDED USE OF THE PRODUCT	8
8. DAILY CARE AND CLEANING	14
9. TRANSPORTATION AND STORAGE.....	14
10. DISPOSAL.....	15
11. MANUFACTURER’S WARRANTY	15
MANUFACTURER CONTACT INFORMATION.....	15

DESIGNATION

The Manual uses a series of symbols to draw the user's attention to features, problems, and dangerous situations as may be encountered in the course of the use and maintenance of the device.

CAUTION!

This symbol indicates a dangerous situation that, if not eliminated, could result in equipment damage.

NOTE!

This symbol indicates additional information about the rules, methods, and recommendations for correct use of the device.

INTRODUCTION

This User Manual is intended for study of the design and function of miner's waist belt DEZEGA WAIST BELT (hereinafter referred to as the DWB or belt) to ensure its correct daily intended use.

The manual covers intended use, application, basic specifications, design and rules on preparation of the belt for use, information on marking, scope of delivery, transportation conditions, storage and disposal of the belt.

NOTE!

Do not start using the belt without getting familiarized with the manual.

1. INTENDED USE AND APPLICATION

The belt is designed for everyday carrying of Ci-30 KS, Ci-40 and other belt worn self-contained self-rescuers. Moreover, the belt is fit for carrying mining lamp battery and securing other auxiliary tools.

2. RESPONSIBILITY

DEZEGA will not take responsibility for any losses related to improper use or misuse of the belt. Responsibility for proper use is taken by the user.

If the requirements of this User Manual, transportation and storage conditions specified in this manual are breached, the user shall forfeit the right to claim damages and warranty service.

NOTE!

The manufacturer is entitled to introduce minor structural changes to the design of the belt not impacting its functioning in order to enhance its service performance without notification.

3. TECHNICAL DATA

Table 1. Main technical data

Parameter	Value
Ambient air temperature during operation, °C	from -10 to +60
Relative air humidity at 20 °C, %	max. 100
Belt weight, kg, max.	0,45
Waistline size provided by the belt, mm	800 to 1300
Waist belt width, mm	50±2
Auxiliary belt width, mm	40±2
Static breaking force, kN, minimum	1
Service life, years	3
Warranty from the date of putting into service, months	6

4. SCOPE OF DELIVERY

Table 2. Scope of delivery

Name	Designation	Q-ty	Notes
1. Miner's waist belt DEZEGA WAIST BELT	SKTB.02.DWB.50.00.000	1 pc.	
2. Packing 2.1 Packing 2.2 Packing	SKTB.02.DWB.50.10.000 SKTB.02.DWB.50.11.000	1 pc. 1 pc.	Individual polyethylene packing Multipack for 40 belts
3. Documentation 3.1 User Manual 3.2 Tag	SKTB.02.DWB.50.00.000 PЭ-U1 SKTB.02.DWB.50.00.011	1 copy 1 copy	Per multipack Per belt

5. MARKING

Each belt bears marking indicating the following:

- 1 – product description;
- 2 – manufacturer’s trademark;
- 3 – material;
- 4 – serial number in SSSSPMMYY format, where SSSSS – is a sequential serial number, P – place of production (T – Turkey, DEZEGA SP), MM – month of production, YY – year of production;
- 5 – manufacturer’s contact information.



6. BELT CONFIGURATION

The belt (fig. 1) consists of a waist belt fastened on user's waist with the use of a buckle and a grip, and with its loose ends secured by braces and a clamp. The auxiliary belt is firmly attached to the waist belt centrally and its ends shall be secured by inserting the pins into the locks.

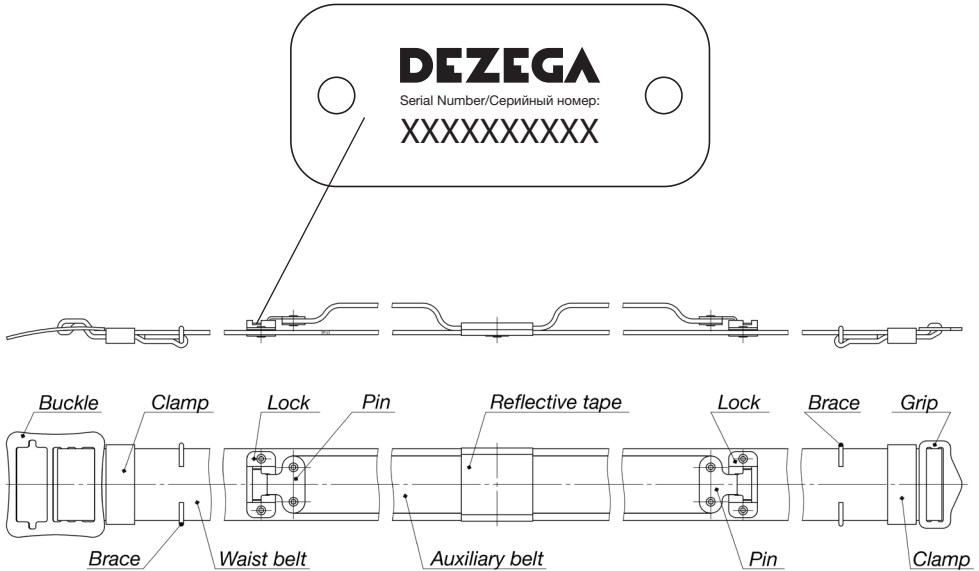


Fig. 1. General arrangement of the belt

7. INTENDED USE OF THE PRODUCT

7.1. Preparation of the belt for service

Prior to putting the belt into service, it shall be visually inspected for any visible damages and violation of integrity of its components, consistency of marking as per section 5 and compliance with the scope of delivery specified in section 4.

7.2. Belt length adjustment

The belt can be securely attached on the waist with waistline size from 800 mm to 1300 mm. Its length shall be adjusted individually for the user. The belt is extended using the buckle and grip as shown in fig. 2. To shorten the belt, perform the same operations in the opposite direction.

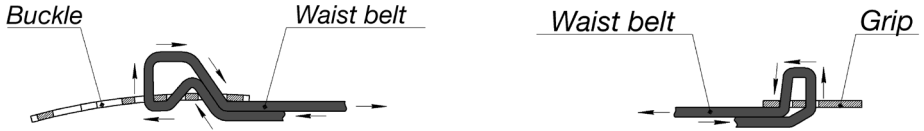
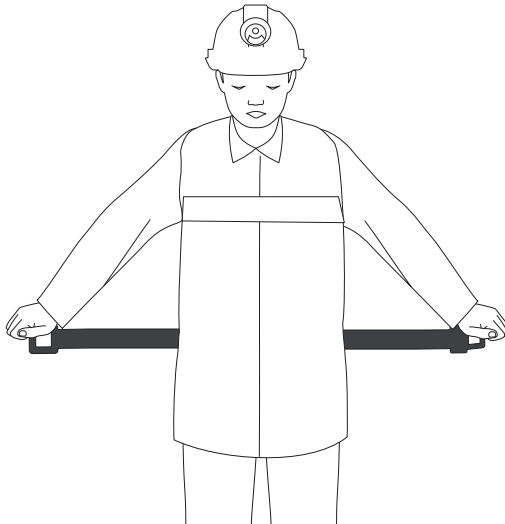


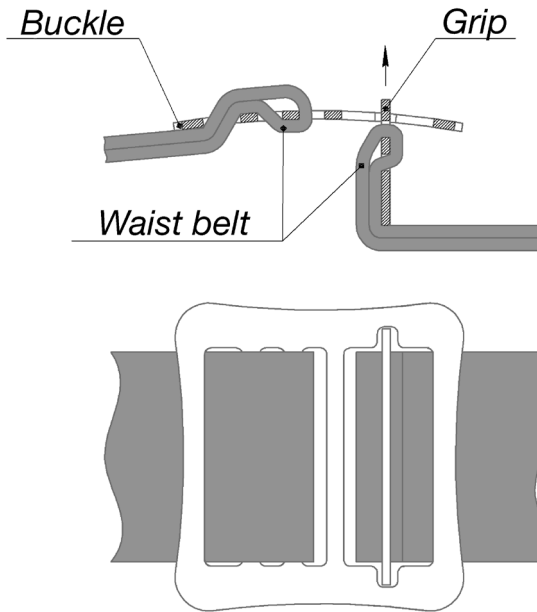
Fig. 2. Belt length adjustment diagram

7.3. Putting on the belt

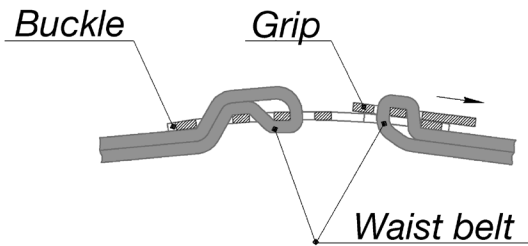
The belt can be quickly secured around the user's waist using the buckle and grip:



1. Put the belt around the waist.

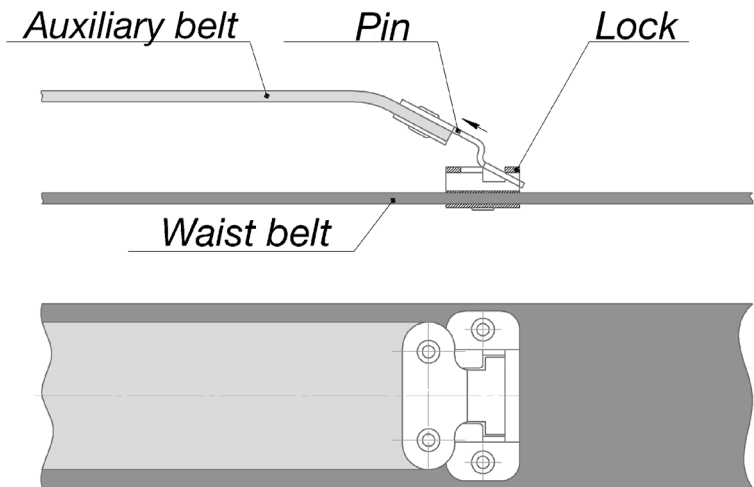


2. Engage the grip into the buckle slot.

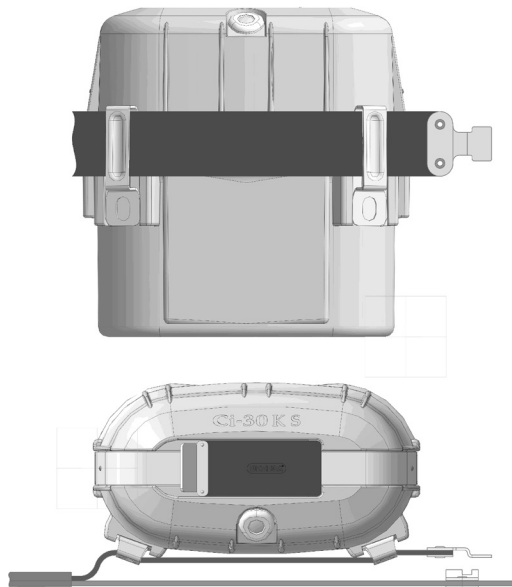


3. Secure the grip in the buckle.

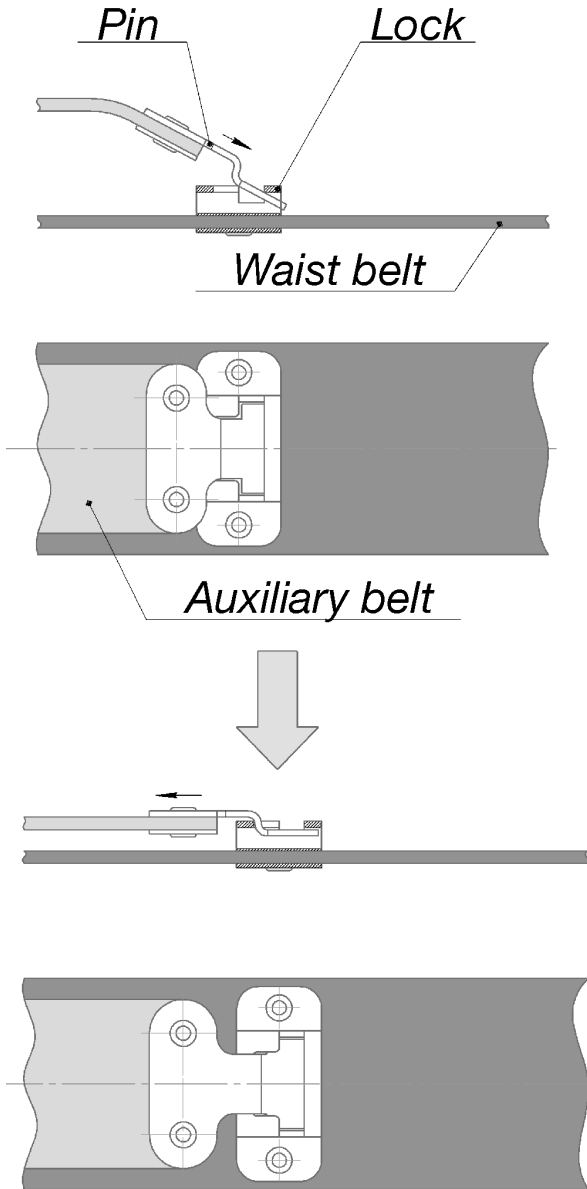
7.4. Putting on and removal of self-rescuer



1. Remove the auxiliary belt pin from the lock.



2. Draw the auxiliary belt through the self-rescuer belt loops.

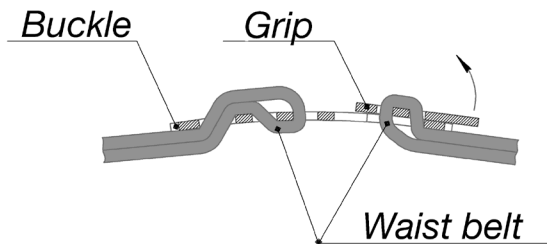


3. Secure pins in the lock.

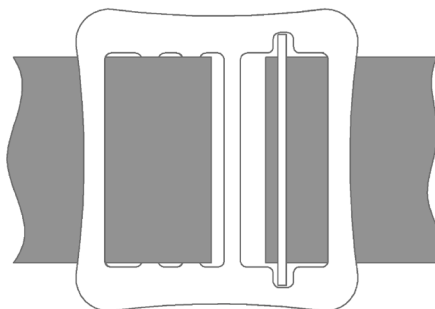
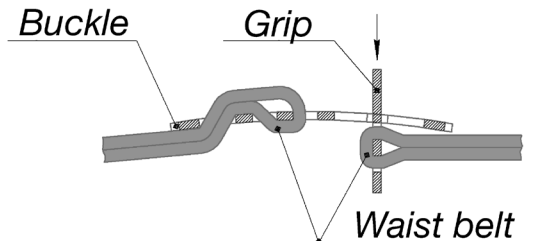
NOTE!

Removal of the self-rescuer shall be performed in the reverse order.

7.5. Removal of the belt



1. Pull the grip beyond the edge.



2. Introduce the grip into the buckle slot.

8. DAILY CARE AND CLEANING

Wipe the surface with a soft rag for daily care in order to remove coal dust and other contaminants from the belt surface.

NOTE!

Soap water solution can be used for more thorough cleaning.

CAUTION!

The use of chemical solvents is FORBIDDEN!

Periodic preventive care includes cleaning of cloth and steel surfaces with 3-5% soap solution in warm water 35-50 °C. Solid laundry soap or liquid soap without dyes and aromatizers shall be used to prepare the soap solution. Exposure time of the solution shall not exceed 15 min. Cleaning shall be done with a rag damped in the soap solution followed by wiping the surface with a flannel damped in clean water and, finally, with a dry flannel. The belt shall be dried by warm air with a temperature of max. 60 °C or in a drying cabinet or air drier.

9. TRANSPORTATION AND STORAGE

Packed belts shall be transported in enclosed transport: railway cars, containers, enclosed cars, cargo holds, when transporting by plane – in heated sealed compartments. Transportation conditions shall meet group 5 storage conditions and group 3 storage conditions for carriage by sea.

The belts shall be stored in original packaging in compliance with group 1 storage conditions, away from combustibles.

Protect boxes with the belts against exposure to direct sunlight and keep them at least 1 m away from heating devices during storage.

Transportation conditions of the belts being exported shall comply with the requirements of contractual delivery documents.

10. DISPOSAL

The belt shall be disposed in accordance with the regulations and rules of the country of use. Please contact relevant state agencies for clarification.

11. MANUFACTURER'S WARRANTY

The warranty storage and operation life is six months starting from the day of putting into service. The design service life is three years.

The manufacturer is obliged to replace and repair faulty belts within the warranty period subject to observance of storage and use condition.

The warranty does not cover mechanical damages, natural wear and tear, change or alteration of the structure, incorrect storage, improper use, poor care.

Manufacturer contact information:

DEZEGA SP GÜVENLİK ÜRÜNLERİ SANAYİ VE TİCARET ANONİM
ŞİRKETİ EGE SERBEST BÖLGESİ ZAFER SB MAH. NİLÜFER SK.NO:30
GAZİEMİR, İZMİR

Tel.: +90 232 251 0 394

Fax: +90 232 252 0 394

www.dezega.com

info@dezega.com

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

РЕМЕНЬ ШАХТНЫЙ ПОЯСНОЙ

RU

СОДЕРЖАНИЕ

ОБОЗНАЧЕНИЕ.....	19
ВВЕДЕНИЕ	19
1. НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ ИЗДЕЛИЯ	20
2. ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТВЕТСТВЕННОСТИ	20
3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	20
4. КОМПЛЕКТНОСТЬ ПОСТАВКИ.....	21
5. МАРКИРОВКА	21
6. УСТРОЙСТВО РЕМНЯ	22
7. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИЗДЕЛИЯ ПО НАЗНАЧЕНИЮ.....	22
8. ЕЖЕДНЕВНЫЙ УХОД И ЧИСТКА	28
9. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ	28
10. УТИЛИЗАЦИЯ.....	29
11. ГАРАНТИЯ ИЗГОТОВИТЕЛЯ.....	29
ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИЗГОТОВИТЕЛЕ	29

ОБОЗНАЧЕНИЕ

В инструкции использован ряд символов для того, чтобы привлечь внимание пользователя к особенностям, проблемам и опасным ситуациям, с которыми он может столкнуться при использовании устройства.

ВНИМАНИЕ!

На угрозу возникновения опасной ситуации, без ее устранения, может привести к повреждению оборудования, травмы или даже смерти пользователя или обслуживающего персонала.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Содержит дополнительную информацию о правилах, приемах и рекомендации по корректной работе с устройством.

ВВЕДЕНИЕ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для изучения устройства и принципа работы ремня шахтного поясного DEZEGA WAIST BELT (далее по тексту - DWB или ремень) с целью его правильной ежедневной эксплуатации по назначению.

В руководстве описаны назначение, область применения ремня, основные технические характеристики, устройство и правила подготовки ремня к работе, сведения о маркировке, комплектности поставки, условиях транспортирования, хранения и утилизации.

ВНИМАНИЕ!

Не приступайте к использованию ремня, не ознакомившись с руководством.

1. НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ ИЗДЕЛИЯ

Ремень предназначен для ежедневного поясного ношения самоспасателей Si-30 KS, Si-40 и других самоспасателей. Кроме того, ремень подходит для ношения аккумуляторного блока шахтной лампы и фиксации другого вспомогательного инструмента.

2. ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

DEZEGA не несет ответственности за убытки, связанные с ненадлежащим использованием ремня или его использованием не по назначению. Ответственность за использование ремня несет пользователь.

В случае нарушения требований настоящего руководства по эксплуатации, условий его транспортировки и хранения, приведенных в данном руководстве, пользователь теряет право на возмещение убытков и гарантийное обслуживание.

Производитель имеет право без уведомления вносить в конструкцию ремня незначительные конструктивные изменения, не влияющие на его работу, с целью улучшения эксплуатационных характеристик.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Таблица 1. Основные технические характеристики

Наименование параметров	Значение
Окружающая температура воздуха при эксплуатации, °С	от минус 10 до плюс 60
Относительная влажность воздуха при температуре 20 °С, %	до 100
Масса ремня, кг, не более	0,45
Размер обхвата талии, которую обеспечивает ремень, мм	от 800 до 1300
Ширина ремня поясного, мм	50±2
Ширина ремня вспомогательного, мм	40±2
Статическая разрывная нагрузка ремня поясного, кН, не менее	1
Назначенный срок службы, года	3
Гарантия со дня ввода в эксплуатацию, месяцев	6

4. КОМПЛЕКТНОСТЬ ПОСТАВКИ

Таблица 2. Комплектность поставки

Наименование	Обозначение	Кол-во	Примечания
1. Ремень шахтный поясной DEZEGA WAIST BELT	SKTB.02.DWB.50.00.000	1 шт	
2. Упаковка			Индивидуальная полиэтиленовая упаковка ремня Групповая тара для 40 шт ремней
2.1 Упаковка	SKTB.02.DWB.50.10.000	1 шт	
2.2 Упаковка	SKTB.02.DWB.50.11.000	1 шт	
3. Документация			На групповую тару На каждый ремень
3.1 Руководство по эксплуатации	SKTB.02.DWB.50.00.000 PЭ-U1	1 экз.	
3.2 Бирка	SKTB.02.DWB.50.00.011	1 экз.	

5. МАРКИРОВКА

На каждом ремне нанесена маркировка, содержащая следующие данные:

- 1 – наименование изделия;
- 2 – товарный знак предприятия;
- 3 – материал;
- 4 – серийный номер в формате SSSSPMMYY,
где SSSSS - порядковый номер изделия, P - место производства
(Т - Турция, DEZEGA SP), MM - порядковый номер месяца
производства, YY - год производства;
- 5 – контактная информация завода-изготовителя.



6. УСТРОЙСТВО РЕМНЯ

Ремень (рис. 1) состоит из ремня поясного, который застегивается с помощью пряжки и зацепа на талии пользователя, а его свободные концы фиксируются с помощью скоб и хомута. Ремень вспомогательный жестко прикреплен по центру к ремню поясному, а его концы закрепляются с помощью фиксаторов в замках.

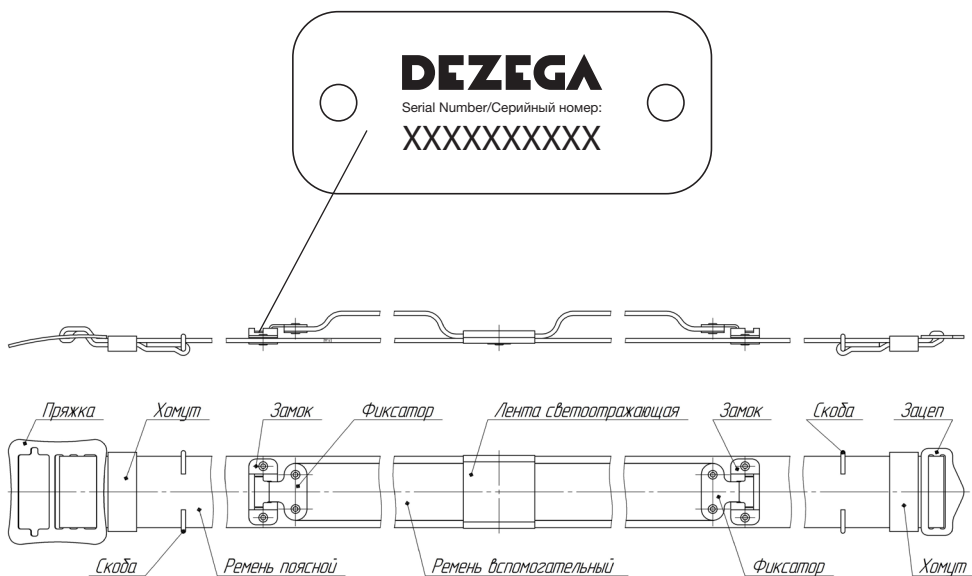


Рис. 1. Общий вид ремня

7. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИЗДЕЛИЯ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

7.1. Подготовка ремня к работе

Перед вводом ремня в эксплуатацию необходимо провести внешний осмотр его состояния на предмет отсутствия видимых повреждений и нарушений целостности деталей пояса, соответствия маркировки согласно п.5, а также соответствия комплектности поставки, указанной в п.4.

7.2. Регулировка длины ремня

Ремень надежно фиксируется на талии размером обхвата от 800 мм до 1300 мм. Необходимо отрегулировать его длину под пользователя индивидуально. Регулировка длины ремня обеспечивается с помощью пряжки и зацепа, согласно схемы на рис.2 для увеличения длины, а для уменьшения длины - в обратном направлении.

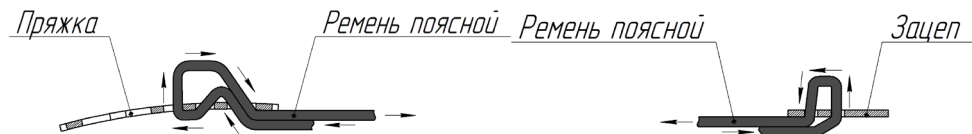
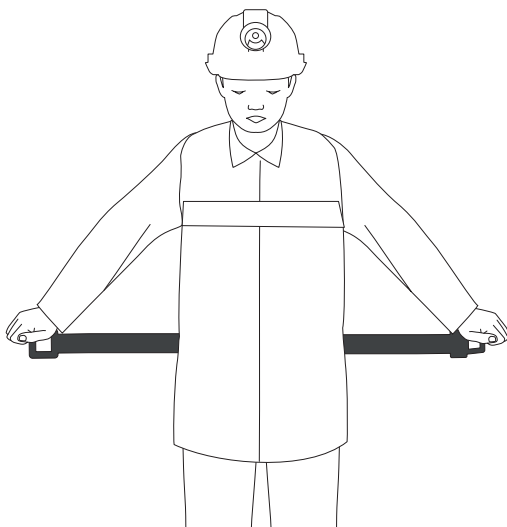


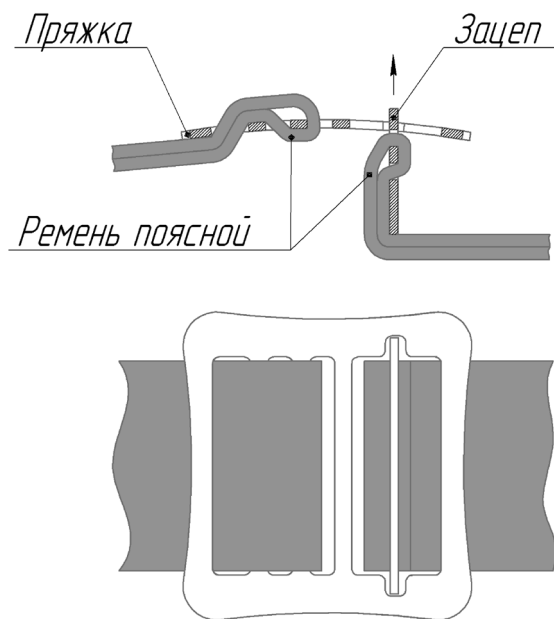
Рис.2. Схема регулировки длины ремня

7.3. Надевание ремня

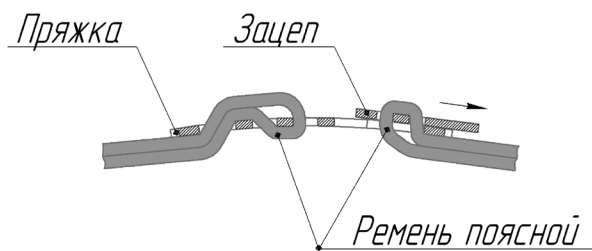
Ремень быстро фиксируется на талии пользователя с помощью пряжки и зацепа:



1. Разместить ремень вокруг талии;

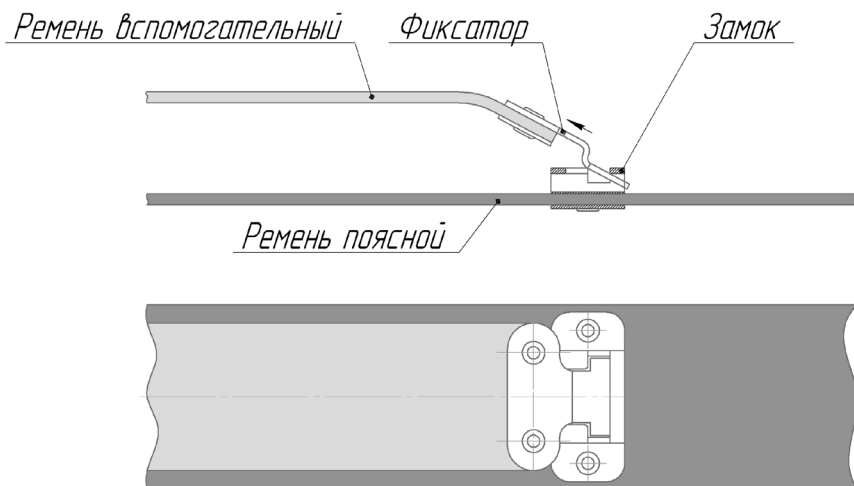


2. Завести зацеп в паз пряжки;

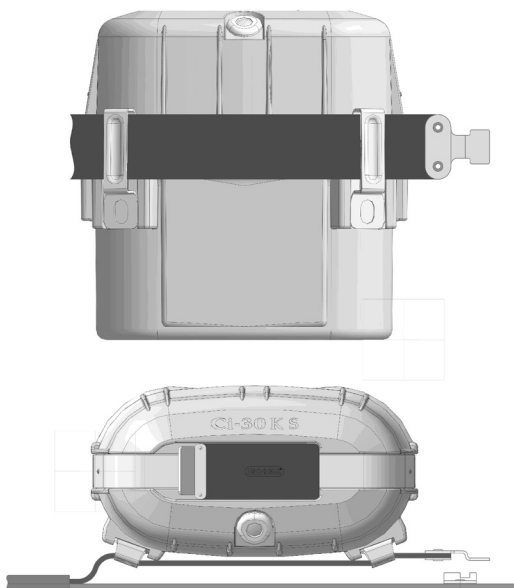


3. Зафиксировать зацеп в пряжке.

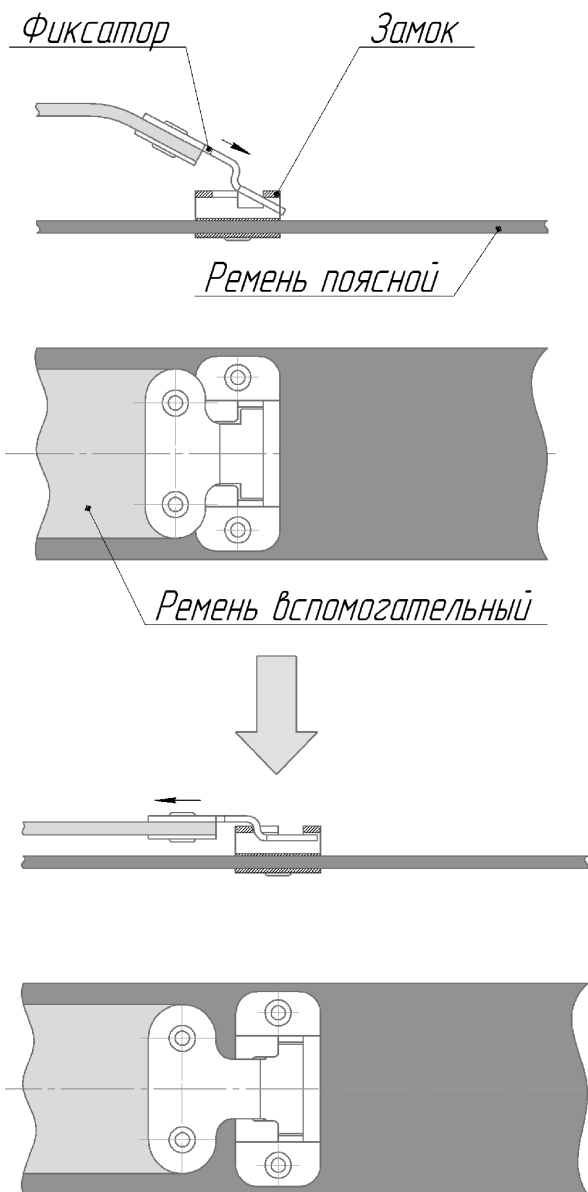
7.4. Надевание и снятие самоспасателя



1. Извлечь фиксатор ремня вспомогательного из замка;



2. Завести ремень вспомогательный в карабины самоспасателя;



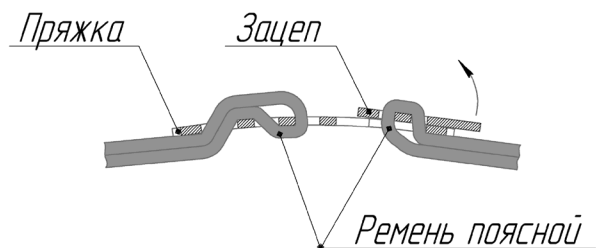
3. Завести ремень вспомогательный в карабины самоспасателя.



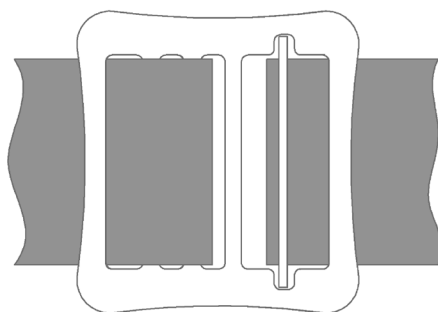
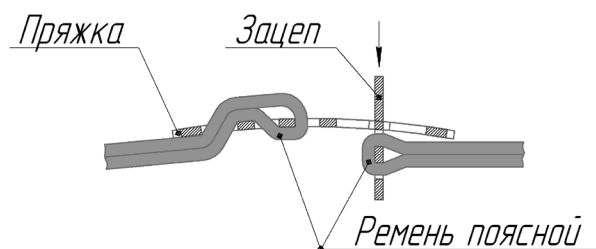
ПРИМЕЧАНИЕ!

Снятие самоспасателя выполняется в обратном порядке.

7.5. Снятие ремня



1. Оттянуть зацеп за выступ;



2. Продеть зацеп в паз пряжки.

8. ЕЖЕДНЕВНЫЙ УХОД И ЧИСТКА

Для ежедневного ухода и очистки поверхности ремня от угольной пыли и других загрязнителей, протереть поверхности чистой мягкой ветошью.



ПРИМЕЧАНИЕ!

Для более глубокой чистки допускается использование мыльного водного раствора.



ВНИМАНИЕ!

Применение химических растворителей ЗАПРЕЩАЕТСЯ!

Периодический профилактический уход заключается в промывке тканевых и металлических поверхностей 3-5% раствором мыла в теплой воде 35-50 °С. Для приготовления мыльного раствора используют твердое хозяйственное мыло или жидкое мыло без красителей и ароматизаторов. Время воздействия раствора не должно превышать 15 мин. Промывку производят ветошью, смоченной в мыльном растворе, после чего протирают поверхность фланелью, смачивая ее чистой водой, а затем сухой фланелью. Сушку проводят теплым воздухом при температуре, не превышающей плюс 60 °С, либо используют сушильный шкаф или воздушные сушилки.

9. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Транспортировка упакованных ремней должна производиться в закрытом транспорте: железнодорожных вагонах, контейнерах, закрытых автомашинах, трюмах, при транспортировании самолетом – в отапливаемых герметизированных отсеках. Условия транспортирования должны соответствовать условиям хранения по группе 5, а при морских перевозках – условиям хранения по группе 3 согласно ГОСТ 15150-69.

Ремни должны храниться в заводской упаковке по условиям хранения группы 1 ГОСТ 15150-69 отдельно от горючих веществ.

При хранении коробки с ремнями должны быть защищены от прямого попадания солнечных лучей и находиться на расстоянии не менее 1 м от отопительных приборов.

Условия транспортирования ремней, поставляемых на экспорт, должны соответствовать требованиям договорных документов на поставку.

10. УТИЛИЗАЦИЯ

Утилизация ремня должна осуществляться в соответствии с нормами и правилами страны, в которой он эксплуатируется. Для этого необходимо обратиться за разъяснениями в соответствующие государственные органы.

11. ГАРАНТИЯ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Гарантийный срок хранения и эксплуатации – шесть месяцев со дня ввода в эксплуатацию. Назначенный срок службы – три года.

Изготовитель обязуется в течении гарантийного срока заменять и ремонтировать вышедший из строя пояс при условии соблюдения правил хранения и эксплуатации.

Гарантия не распространяется на механические повреждения, естественный износ, изменение или переделку конструкции, неправильное хранение, использование не по назначению, плохой уход.

Информация об изготовителе:

DEZEGA SP GÜVENLİK ÜRÜNLERİ SANAYİ VE TİCARET ANONİM
ŞİRKETİ EGE SERBEST BÖLGESİ ZAFER SB MAH. NİLÜFER SK.NO:30
GAZİEMİR, İZMİR

Тел.: +90 232 251 0 394

Факс: +90 232 252 0 394

www.dezega.com

info@dezega.com

ІНСТРУКЦІЯ з експлуатації

РЕМІНЬ ШАХТНИЙ ПОЯСНИЙ

UK

ЗМІСТ

ІДЕНТИФІКАЦІЯ	33
ВСТУП.....	33
1. ПРИЗНАЧЕННЯ ТА ОБЛАСТЬ ЗАСТОСУВАННЯ ВИРОБУ	34
2. ВІДОМОСТІ ПРО ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ	34
3. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	34
4. КОМПЛЕКТНІСТЬ ПОСТАЧАННЯ.....	35
5. МАРКУВАННЯ	35
6. БУДОВА РЕМЕНЯ.....	36
7. ВИКОРИСТАННЯ ВИРОБУ ЗА ПРИЗНАЧЕННЯМ	36
8. ЩОДЕННИЙ ДОГЛЯД ТА ЧИЩЕННЯ.....	42
9. ТРАНСПОРТУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ	42
10. УТИЛІЗАЦІЯ	43
11. ГАРАНТІЯ ВИРОБНИКА	43
ВІДОМОСТІ ПРО ВИРОБНИКА	43

ІДЕНТИФІКАЦІЯ

В інструкції використаний ряд символів для того, щоб привернути увагу користувача до особливостей, проблем і небезпечних ситуацій, з якими він може зіткнутися при використанні пристрою.

УВАГА!

Вказує на загрозу виникнення небезпечної ситуації, яка без її усунення, може призвести до пошкодження обладнання.

ПРИМІТКА!

Містить додаткову інформацію про правила, методи та рекомендації щодо коректної роботи з пристроєм.

ВСТУП

Інструкція з експлуатації призначена для вивчення будови та принципу роботи ременя шахтного поясного DEZEGA WAIST BELT (далі — DWB або ремінь) з метою його правильної щоденної експлуатації за призначенням.

В інструкції описано призначення, область застосування ременя, основні технічні характеристики, будову та правила підготовки ременя до роботи, відомості про маркування, комплектність постачання, умови транспортування, зберігання та утилізації.

УВАГА!

Не розпочинайте використання ременя, доки не ознайомитеся з інструкцією.

1. ПРИЗНАЧЕННЯ ТА ОБЛАСТЬ ЗАСТОСУВАННЯ ВИРОБУ

Ремінь призначений для щоденного поясного носіння саморятівників Сі-30 KS, Сі-40 та інших саморятівників поясного методу носіння. Крім того, ремінь придатний для носіння акумуляторного блоку шахтної лампи та фіксації інших допоміжних інструментів.

2. ВІДОМОСТІ ПРО ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ

DEZEGA не несе відповідальності за збитки, пов'язані з неналежним використанням ременя або його використанням не за призначенням. Відповідальність за використання ременя несе користувач.

У разі порушення вимог цієї інструкції з експлуатації, умов його транспортування та зберігання, наведених у цій інструкції, користувач втрачає право на відшкодування збитків та гарантійне обслуговування.

Виробник має право без попередження вносити в конструкцію ременя незначні конструктивні зміни, що не впливають на його роботу, з метою покращення експлуатаційних характеристик.

3. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Таблиця 1. Основні технічні характеристики

Назва параметра	Значення
Температура навколишнього повітря під час експлуатації, °С	від мінус 10 до плюс 60
Відносна вологість повітря за температури 20 °С, %	до 100
Маса ременя, кг, не більше	0,45
Розмір обхвату талії, який забезпечує ремінь, мм	від 800 до 1300
Ширина ременя поясного, мм	50±2
Ширина ременя допоміжного, мм	40±2
Статистичне розривне навантаження ременя поясного, кН, не менше	1
Призначений строк служби, років	3
Гарантія з дня введення в експлуатації, місяців	6

4. КОМПЛЕКТНІСТЬ ПОСТАЧАННЯ

Таблиця 2. Комплектність постачання

Назва	Позначення	К-сть	Примітки
1. Ремінь шахтний поясний DEZEGA WAIST BELT	SKTB.02.DWB.50.00.000	1 шт	
2. Упаковка 2.1 Упаковка 2.2 Упаковка	SKTB.02.DWB.50.10.000 SKTB.02.DWB.50.11.000	1 шт 1 шт	Індивідуальне поліетиленове пакування ременя Групова тара для 40 шт. ременів
3. Документація 3.1 Інструкція з експлуатації 3.2 Бирка	SKTB.02.DWB.50.00.000 PЭ-U1 SKTB.02.DWB.50.00.011	1 прим. 1 прим.	На групову тару На кожен ремінь

5. МАРКУВАННЯ

На кожен ремінь нанесено маркування, що містить такі дані:

1 – назва виробу;

2 – товарний знак підприємства;

3 – матеріал;

4 – серійний номер у форматі SSSSSPMMYY,

де SSSSS – порядковий номер виробу, P – місце виробництва (T – Туреччина, DEZEGA SP), MM – порядковий номер місяця виробництва, YY – рік виробництва;

5 – контактна інформація заводу-виробника.



6. БУДОВА РЕМЕНЯ

Ремень (рис. 1) складається з ременя поясного, який застібається за допомогою пряжки та зачепа на талії користувача, а його вільні кінці фіксуються за допомогою скоб і хому. Ремень допоміжний жорстко прикріплено у центрі до ременя поясного, а його кінці закріплюються за допомогою фіксаторів у замках.

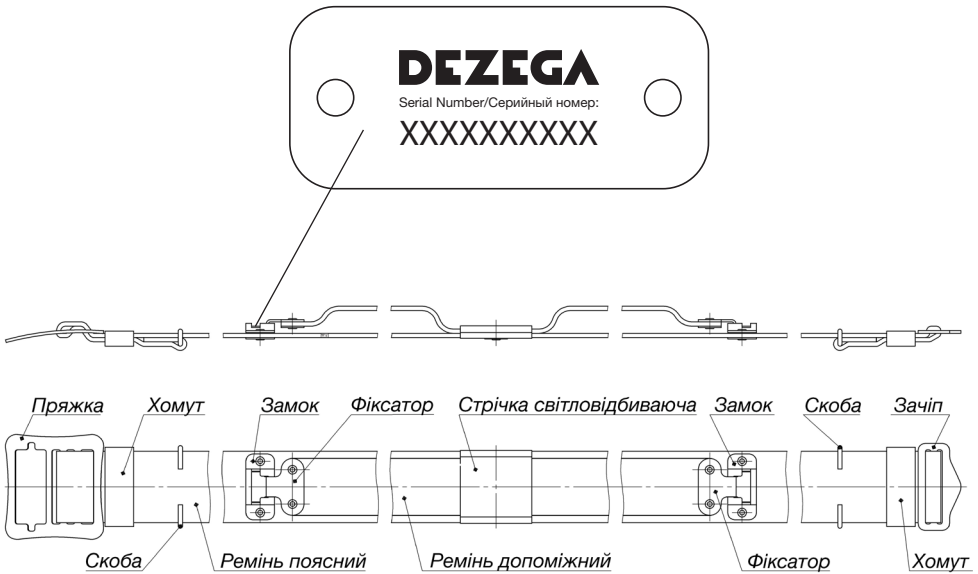


Рис. 1. Загальний вигляд ременя

7. ВИКОРИСТАННЯ ВИРОБУ ЗА ПРИЗНАЧЕННЯМ

7.1. Підготовка ременя до роботи

Перед введенням ременя в експлуатації потрібно виконати зовнішній огляд його стану щодо відсутності видимих пошкоджень і порушень цілісності пояса, відповідності маркування згідно з п. 5, а також відповідності комплектності постачання, зазначеної у п. 4.

7.2. Регулювання довжини ременя

Ремень надійно фіксується на талії розміром обхвату від 800 мм до 1300 мм. Потрібно відрегулювати його довжину під користувача індивідуально. Регулювання довжини ременя забезпечується за допомогою пряжки та зачепа згідно зі схемою на рис. 2 для збільшення довжини, а для зменшення довжини — у зворотному напрямку.

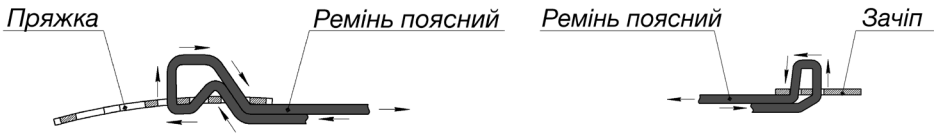
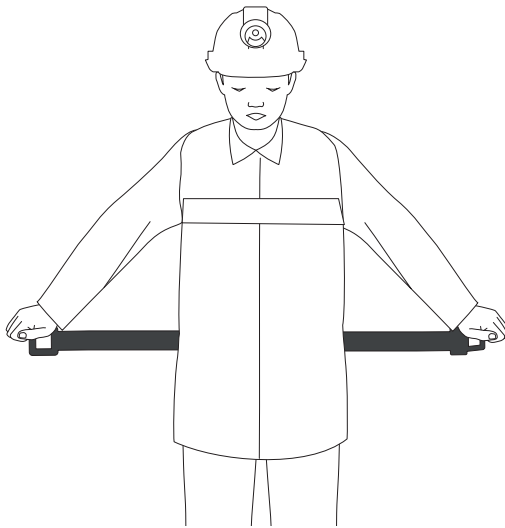


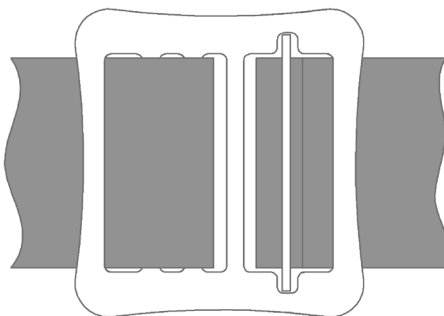
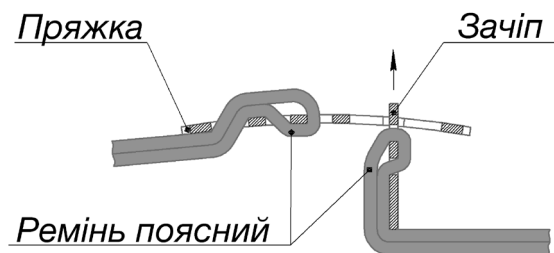
Рис.2. Схема регулювання довжини ременя

7.3. Надягання ременя

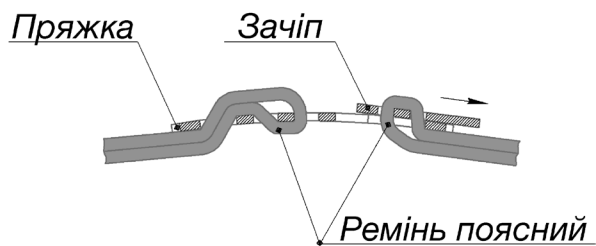
Ремень швидко фіксується на талії користувача за допомогою пряжки і зачепа:



1. Розмістити ремінь навколо талії;

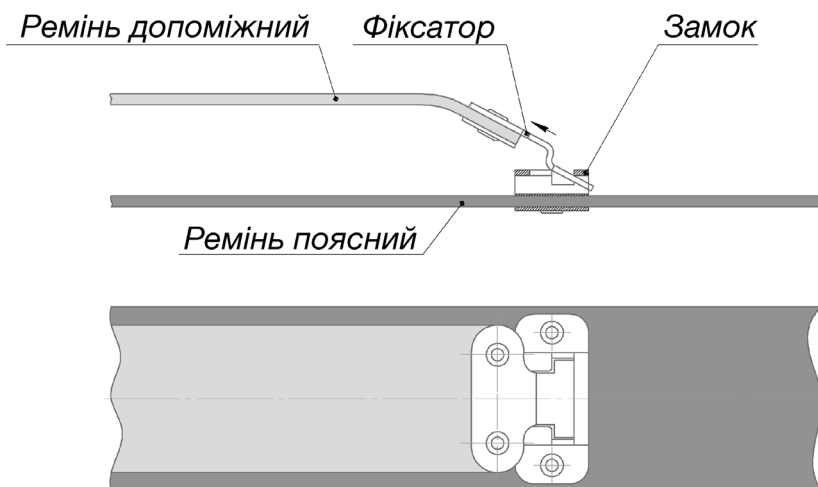


2. Завести зачіп у паз пряжки;

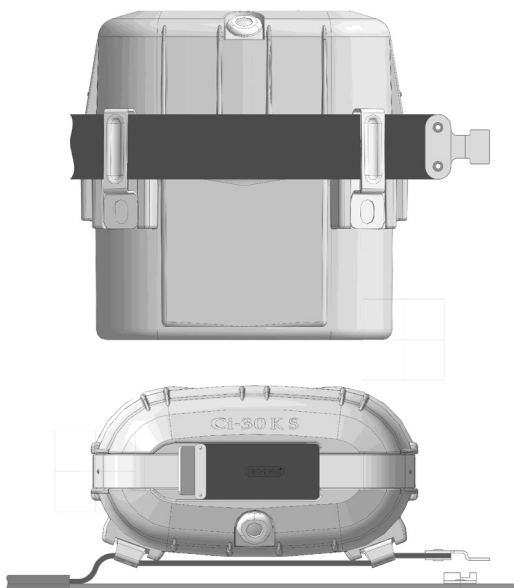


3. Зафіксувати зачіп у пряжці.

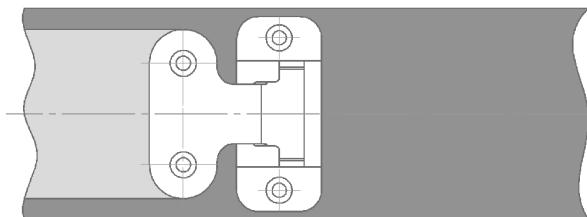
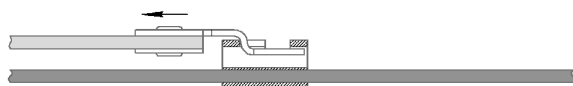
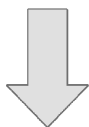
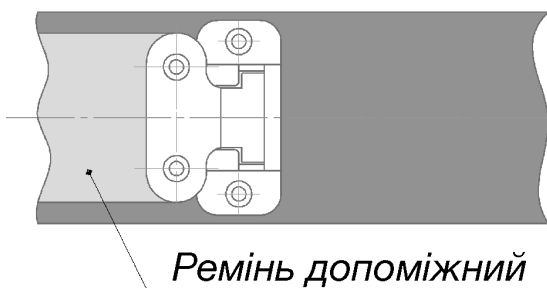
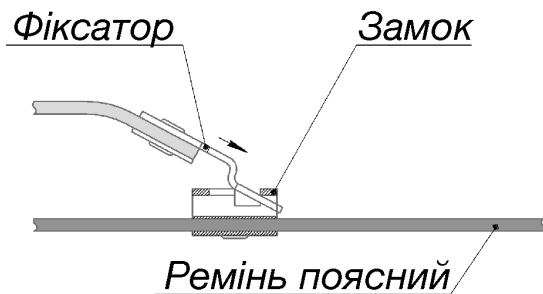
7.4. Надягання та знімання саморятівника



1. Вийняти фіксатор ременя допоміжного з замка;



2. Завести ремінь допоміжний у карабіни саморятівника;



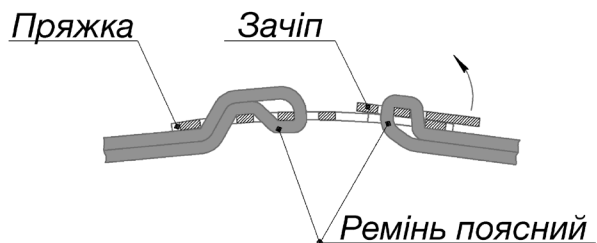
3. Завести ремінь допоміжний у карабіні саморятівника.



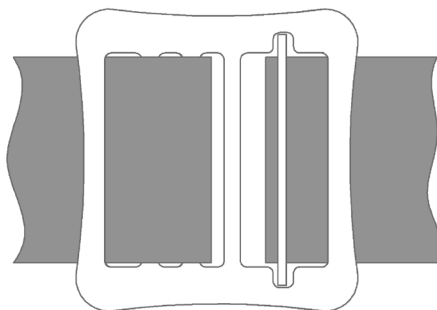
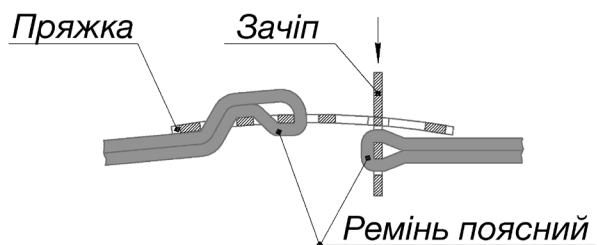
ПРИМІТКА!

Зняття саморятівника виконується у зворотному порядку.

7.5. Зняття ременя



1. Відтягнути зачіп за виступ;



2. Просунути зачіп у паз пряжки.

8. ЩОДЕННИЙ ДОГЛЯД ТА ЧИЩЕННЯ

Для щоденного догляду та чищення поверхні ременя від вугільного пилу та інших забруднювачів протерти поверхні чистою м'якою ганчіркою.



ПРИМІТКА!

Для більш ретельного очищення допускається використання мильного водного розчину.



УВАГА!

Застосовувати хімічні розчинники ЗАБОРОНЕНО!

Періодичний профілактичний догляд полягає у промиванні тканинних і металевих поверхонь 3-5 % розчином мила у теплій воді 35-50 °С. Для приготування мильного розчину використовують тверде господарське мило або рідке мило без барвників і ароматизаторів. Тривалість дії розчину не має перевищувати 15 хв. Промивання здійснюють ганчіркою, змоченою в мильному розчині, після цього протирають поверхню фланеллю, змоченою чистою водою, а потім сухою фланеллю. Сушіння здійснюють теплим повітрям за температури, що не перевищує плюс 60 °С, або використовують сушильну шафу чи повітряну сушарку.

9. ТРАНСПОРТУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

Транспортування запакованих ременів має виконуватися у закритому транспорті: залізничних вагонах, контейнерах, закритих автомашинах, трюмах, під час транспортування літаком — у опалюваних герметизованих відсіках. Умови транспортування мають відповідати умовам зберігання для групи 5, а під час морських перевезень — умовам зберігання для групи 3 згідно з ГОСТ 15150-69.

Ремені мають зберігатися у заводському пакуванні згідно з умовами зберігання для групи 1 за ГОСТ 15150-69 окремо від горючих речовин.

Під час зберігання коробки з ременями потрібно захистити від прямого потрапляння сонячних променів і розмістити на відстані не менше 1 м від опалювальних приладів.

Умови транспортування ременів, що постачаються на експорт, мають відповідати вимогам договірних документів на постачання.

10. УТИЛІЗАЦІЯ

Утилізація ременя має здійснюватися відповідно до норм і правил країни, в якій його експлуатують. Для цього потрібно звернутися по роз'яснення до відповідних державних органів.

11. ГАРАНТІЯ ВИРОБНИКА

Гарантійний строк зберігання та експлуатації — шість місяців з дня введення в експлуатацію. Призначений строк служби — три роки.

Гарантія не поширюється на механічні пошкодження, природний знос, зміни або переробку конструкції, неправильне зберігання, використання не за призначенням, поганий догляд.

Відомості про виробника:

DEZEGA SP GÜVENLİK ÜRÜNLERİ SANAYİ VE TİCARET ANONİM
ŞİRKETİ EGE SERBEST BÖLGESİ ZAFER SB MAH. NİLÜFER SK.NO:30
GAZİEMİR, İZMİR

Тел.: +90 232 251 0 394

Факс: +90 232 252 0 394

www.dezega.com

info@dezega.com

